



MONDEO

CAR SEAT/СТОЛЧЕ ЗА КОЛА



ECE R44/04

GROUP 0, I

(0-18 kgs.)

MANUAL INSTRUCTION

ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

ВАЖНО! ЗАПАЗЕТЕ ЗА ПО-НАТАТЪШНИ СПРАВКИ. ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО!

ИНФОРМАЦИЯ

1. Това е „универсално“ обезопасително устройство за деца. То е одобрено в съответствие с Правило №44, за общо използване в превозни средства и е подходящо за повечето, но не за всички седалки в леки автомобили.
2. Поставянето е правилно, ако производителят на превозното средство е декларирал в Наръчника за използване на превозното средство, че в превозното средство може да се поставят „универсални“ обезопасителни устройства за деца от тази възрастова група.
3. Това обезопасително устройство за деца е класифицирано като „универсално“ при по-строги условия в сравнение с прилаганите в предишни конструкции, на които няма тази забележка.
4. Ако имате съмнения, консултирайте се с производителя на обезопасителното устройство за деца или с продавача.

Седалката е подходяща само за превозни средства, оборудвани с 3-точкови статични или 3-точкови прибиращи обезопасителни колани. Одобрени от UN/ECER № 16 или други еквивалентни стандарти.



КРАЙНО ОПАСНО!
Да не се използва в пътнически седалки, оборудвани с въздушни възглавници.

Важни инструкции за безопасност!

- ВНИМАНИЕ!** Подходящо само ако одобрените превозни средства са оборудвани с 3-точково прибиращо устройство на обезопасителен колан, одобрен в съответствие с Правило №16 на ИКЕ при ООН или други еквивалентни стандарти.
- ВНИМАНИЕ!** Твърдите елементи или пластмасовите части на обезопасителното устройство за деца трябва да се разполагат и монтират така, че при ежедневното използване на превозното средство да не се захващат от подвижните седалки или вратите на превозното средство.
- ВНИМАНИЕ!** Всички колани закрепващи столчето трябва да са стегнати, а коланите задържащи детето, да са регулирани към тялото му и да не са усукани.
- ВНИМАНИЕ!** Устройството трябва да се замени, ако е било подложено на значително натоварване при произшествие.
- ВНИМАНИЕ!** Да се осигури прилягането на надбедрения колан ниско, така че тазът да е захванат стегнато!
- ВНИМАНИЕ!** Опасно е да се правят изменения или да се допълва обезопасителното устройство без одобрението на компетентния орган!
- ВНИМАНИЕ!** Спазвайте стриктно указанията за монтиране. Неспазването им може да доведе до нараняване на детето!
- ВНИМАНИЕ!** Не оставяйте детето без наблюдение в обезопасителното устройство!
- ВНИМАНИЕ!** Всякакъв багаж или други вещи, които могат да причинят нараняване в случай на сблъсък трябва да са подходящо закрепени!
- ВНИМАНИЕ!** Обезопасителното устройство за деца не трябва да се използва без калъф!
- ВНИМАНИЕ!** Калъфът на седалката не трябва да се заменя с друг освен с препоръчвания от производителя, защото представлява неразделна част от системата за обезопасяване на деца!
- ВНИМАНИЕ!** Седалката може да бъде монтирана само в пътнически седалки с 3-точкова система на коланите и без въздушни възглавници. Не използвайте други точки за закрепяне на колана, освен тези, описани в инструкцията и маркирани на обезопасителната система. Уверете се, че катарамата на автомобилния колан не е разположена в или пред определен колан на обезопасителната система.
- ВНИМАНИЕ!** Столчето не може да се използва обърнато напред, преди теглото на детето да е надвишило 9 kg!
- ВНИМАНИЕ!** Обърнатите назад системи за обезопасяване на деца не трябва да се използват на места за сядане, защитени от въздушна възглавница!

ИНСТРУКЦИИ ЗА ПРАНЕ

1. Столчето за кола може да бъде почиствано с хладка вода и сапун. Не използвайте агресивни почистващи препарати, като абразиви или разрестител.
2. Тапицерията трябва да се пере на ръка при максимална температура 30°C. Не я слагайте в сушилня. Оставете тапицерията да изсъхне по естествен начин.
3. Пластмасовите части могат да се почистват с помощта на влажна кърпа. Не използвайте абразиви.

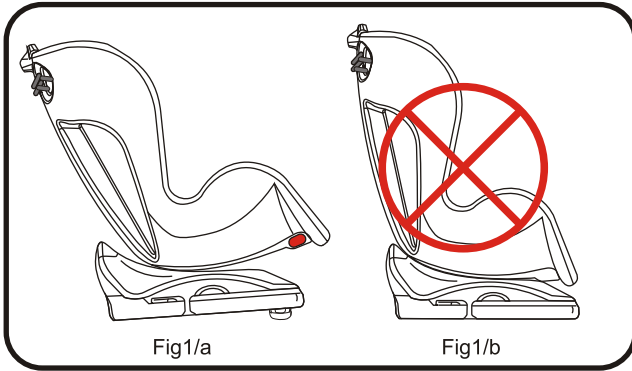


Fig1/a

Fig1/b

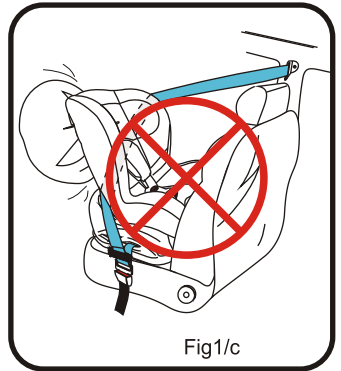


Fig1/c

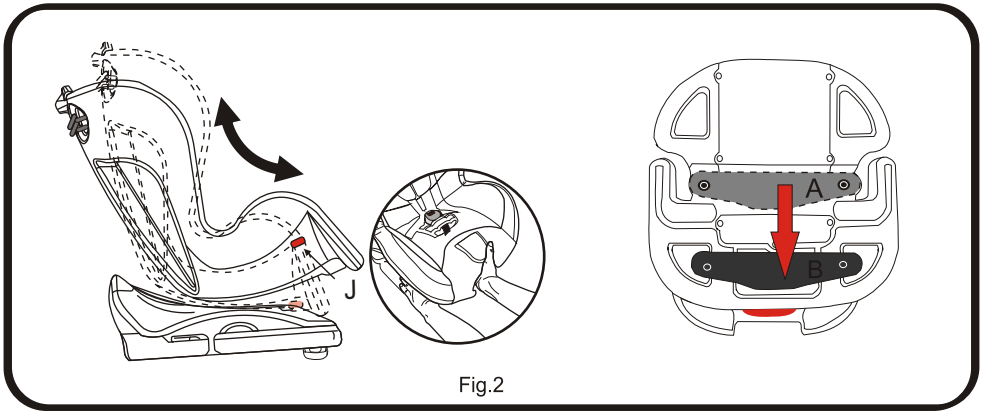


Fig.2

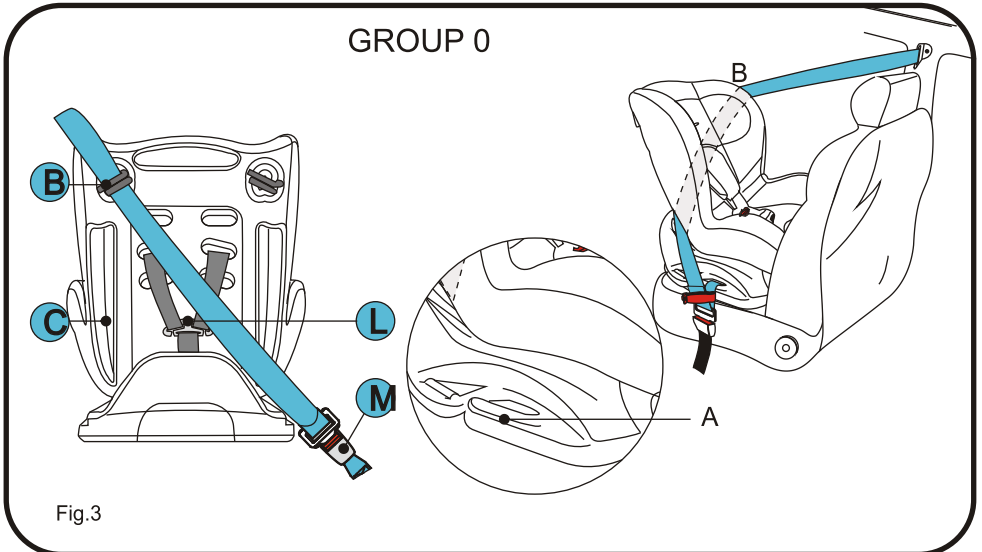
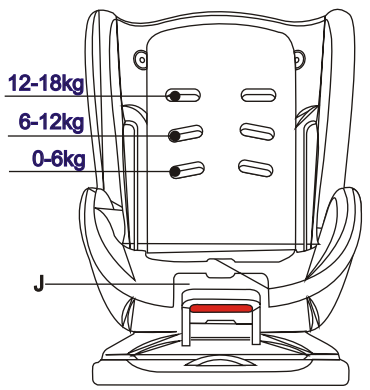
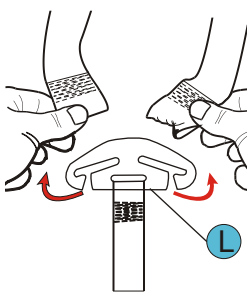
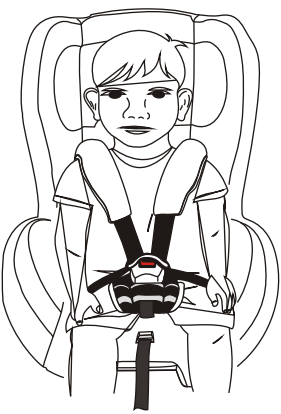
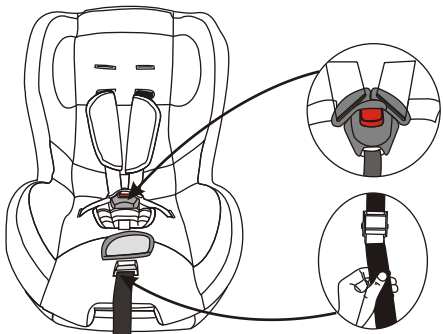
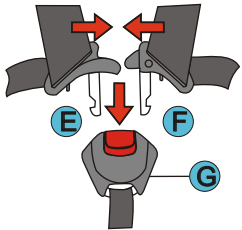
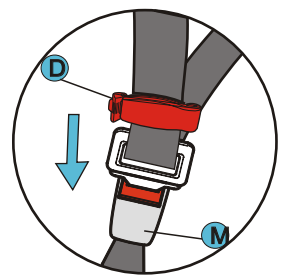
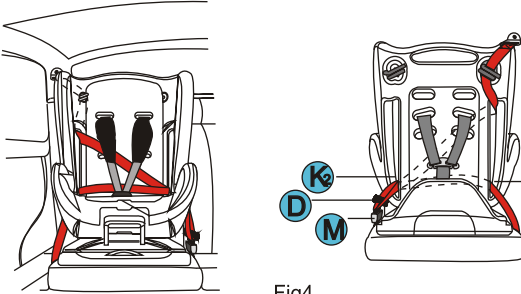


Fig.3

GROUP I



МОНТИРАНЕ НА СТОЛЧЕТО “Група 0” /за новородено и с тегло до 9кг./

Стъпка 1. За Група 0, столчето за кола може да се използва само в най-наклонено назад положение (виж фиг. 1/a). Столчето за кола не трябва да се използва в друга позиция (фиг. 1/b). За да настроите положението на облегалката, издърпайте напред червената ръкохватка (J) до крайно положение. Отстранете основния клин и сменете позицията, както е показано на картинката. След това натиснете до щракване. Основният клин трябва да е в положение В при фиксиране на столчето за кола в обратно положение. (фиг. 2)

Стъпка 2. Столчето за кола трябва винаги да е ориентирано по посока обратна на движението (фиг.3). Ако колата ви има еърбег на седалките за пътници, то столчето за кола трябва да се използва само на задните седалки на колата (фиг. 1/c).

Стъпка 3. Закрепете столчето за кола към седалката посредством предпазните колани на колата (виж фиг. 3).

Стъпка 4. Прекарайте предпазния колан за скута под дъното на столчето за кола, през двете места, обозначени със синя маркировка (А) и затегнете закопчалката към съответната катарамата (М).

Стъпка 5. Прекарайте горната диагонална част на колана през металната халка (В).

Стъпка 6. Вземете червения заключващ клип (D) и го закрепете към раменния колан точно над катарамата (фиг. 4).

Стъпка 7. Уверете се, че коланът не е усукан и че е здраво стегнат преди да поставите заключващия клип.

МОНТИРАНЕ НА СТОЛЧЕТО “Група I” /от 9 до 18кг./

Стъпка 1. Основният клин трябва да е в положение А при монтаж на седалката по посока на движението.

Стъпка 2. Поставете столчето в позиция по посока на движението или на задната седалка на колата си с помощта на 3 - точковата обезопасителна система, която е инсталирана в колата.

Стъпка 3. Прекарайте 3-точковите обезопасителни колани (коланите за скута и раменете) през оцветените в червено отвори (фиг. 4) (K1 и K2) и през горния метален водач (халка). Затегнете катарамата (М) в ключалката, докато се чуе щракване. (фиг.5)

Стъпка 4. В същото време коланът за скута трябва да минава през двата отвора в корпуса на столчето за кола (фиг. 4).

Стъпка 5. Поставете и затегнете червената заключваща скоба (D) на раменния колан, която се намира директно над катарамата (фиг. 5).

ВАЖНО – НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ СТОЛЧЕТО ЗА КОЛА В ПОЛОЖЕНИЕ ПО ПОСОКА НА ДВИЖЕНИЕТО, ПРЕДИ ДЕТЕТО ДА ДОСТИГНЕ ТЕГЛО 9кг.

ВНИМАНИЕ:

Позицията „По посока на движението” в Група 1 трябва да се прилага само, ако детето тежи повече от 9 кг. Столчето за кола може да бъде монтирано на предната седалка на колата посредством предпазните колани за скута и диагоналния колан, но колата трябва да е без еърбег. Не използвайте други лагериращи точки, които не са описани в инструкцията и маркирани на столчето за кола.

Катарамата на безопасните колани в колата не е позиционирана в или пред металния водач на колана (металната халка).

Осигурете безопасност на Вашето детето в столчето за кола:

- Поставете детето в столчето за кола и сложете обезопасителните колани.
- Затегнете катарамата (G) като съединете двата края на колана (E и F), докато се чуе щракване (фиг. 6/a). За здраво закрепване на обезопасните колани, столчето за кола е снабдено с централна система колани (H): това означава, че ако дръпнете колана напред, системата обезопасителни колани се затяга. За да разхлабите колана, натиснете металния бутон с едната ръка, като едновременно с това, с другата ръка издърпайте системата колани към Вас. (фиг. 6b)
- Убедете се, че системата безопасни колани не е усукана или прищипана някъде.

ПРОМЯНА НА ПОЛОЖЕНИЕТО НА СИСТЕМАТА ОБЕЗОПАСИТЕЛНИ КОЛАНИ, В ЗАВИСИМОСТ ОТ ТЕГЛОТО НА ДЕТЕТО

- На гърба на столчето за кола има три двойки отвори, които дават възможност за настройка на положението на системата обезопасителни колани, за да съответстват на теглото на Вашето дете (фиг. 7/a).
- Най-долните дупки са за деца с тегло до 6 кг.
- Средните дупки са за деца с тегло от 6 до 12 кг.
- Най-горните дупки са за деца с тегло от 12 до 18 кг.
- Двойката дупки не трябва да бъдат по-ниско от раменете на детето, когато то е седнало в столчето за кола (фиг. 7/a).
- За да промените позицията на обезопасителния колан, Вие трябва да го отделите от съединителния компонент (L), който се намира на гърба на столчето за кола (фиг. 7/b).
- Прекарайте обезопасителния колан през необходимите дупки и присъединете към свързващия компонент (L).
- Уверете се, че системата обезопасителни колани не е усукана или защипана някъде.

NOTICE

1. This is an "universally" securing device for children. It is approved in accordance with Rule № 44 for general use in vehicles and is suitable for most but not all seats in cars.
2. Placing is correct if the vehicle manufacturer has declared in the Manual for the use of the vehicle that in the vehicle may be placed "Universal" Safety devices for children of this age group.
3. This securing device for children is classified as "universal" under more stringent conditions than those applied in previous structures, which don't have this remark.
4. If you have doubt, consult the manufacturer of safety equipment for children or the seller.

Only suitable if the approved vehicles are fitted with 3-points static or 3-point retractor safety-belts.
Approved to UN/ECER Regulation No. 16 or other equivalent standards.



EXTREME HAZARD
Do not use in passenger seats equipped with Airbags (SRS)

Important safety instructions!

WARNING! It is appropriate only if approved vehicles are equipped with a 3-point holding device of safety belt, approved in accordance with Rule № 16 of the ECE at the UN or other equivalent standards.

WARNING! The hard components or plastic parts of safety device for children should be deployed and installed in way that during everyday use of the vehicle not be jammed by the movable seats or doors.

WARNING! All belts fastening car chair must be tight, belts restrain the child, must be adjusted to his body and not twisted.

WARNING! The device must be replaced if it has undergone significant load of an accident.

WARNING! Waist belt has to be adjusted low so that child's pelvis is restrained tight!

WARNING! It is dangerous to make changes or to supplement safety device without approval of the competent authority!

WARNING! Follow closely the instructions for installation. Failure can result in injury to the child!

WARNING! Do not leave the child unattended in the safety device!

WARNING! Any luggage or other items that can cause injury if a collision should be properly secured!

WARNING! Safety device for children should not be used without case!

WARNING! Cases of seat should not be replaced with another, unless recommended by the manufacturer, because it is an integral part of the system for securing children!

WARNING! Your child seat can only be fitted into the passengers seat of a car with a lap and diagonal seat belt and without an air bags. Do not use any load bearing contact points other than those described in the instructions and marked on the child restraint. Ensure the vehicle seat buckle is not positioned in or in front of the specified (labelled) belt guide of the child restraint system.

WARNING! The car seat can not be used in forward facing position before the child's weight exceeds 9 kg!

WARNING! Reversed system for securing children must not be installed on places protected by air bags!

WASHING INSTRUCTIONS

1. The car seat can be cleaned using lukewarm water and soap. Do not use aggressive cleaners like abrasives or thinner.
2. The cover should be washed by hand at a maximum temperature of 30°C. Do not put in the dryer, just airing it.
3. The plastic parts can be cleaned by using a wettish drapery. Please, do not use any solvate.

INSTALLATION OF THE CAR SEAT

“Group 0” /from birth to 9kgs./

Step 1. For Group 0, the car seat must only be used in the most reclined position (see fig. 1/a). The car seat must never be used in any other position. (fig. 1/b) To adjust the reclining position of the safety seat pull the red handle (J) forward until the most recline forward position. Take off the basic wedge and change the position as the picture position, then press it inside with a “click”. The basic wedge must be in position B when used rearward facing. (fig. 2)

Step 2. The car seat must always be placed in rear facing position. (fig.3) If your car has an airbag on the Passenger seat the car seat must only be used on the rear seats in the vehicle. (fig. 1/c)

Step 3. Secure the car seat onto the car seats using the car seat belts. (see fig. 3)

Step 4. Pass the lap part of the seat belt under the base of the car seat into the two points marked by a blue label (A) and fasten the clip to the corresponding buckle (M).

Step 5. Pass the upper diagonal part of the belt in the metallic buckle (B).

Step 6. Take the red Lock-off clip (D) and attach it to the shoulder belt directly above the buckle. (fig. 4)

Step 7. Make sure that the belt is not twisted and strongly tightened before the Lock-off clip is attached.

INSTALLATION OF THE CAR SEAT

“Group I” /from 9 to 18kgs./

Step 1. The basic wedge must be in position A when placed the car seat in forward facing position.

Step 2. Place the car seat in forward facing position on either the passenger or rear seat of the vehicle by using the 3 point belt system which is installed in the car.

Step 3. Pass the 3 point belt system (lap and shoulder belt) through the red marked openings. (fig. 4) (K1 and K2) and through the upper metallic guide. Fasten the buckle (M) in the lock until “click” is heard. (fig.5)

Step 4. At the same time the lap belt is pulled through the two plastic openings. (fig. 4)

Step 5. Place and fasten the red Lock-off clip (D) on the shoulder belt directly above the buckle. (fig. 5)

IMPORTANT – DO NOT USE THE CAR SEAT IN FORWARD FACING POSITION BEFORE THE CHILD’S WEIGHT EXCEEDS 9kgs.

WARNING:

The forward facing position in Group I can only be done if the child has reached a weight over 9 kgs. The car seat can be placed on the front passenger seat of the car by using the lap and diagonal belt and there is no air bag. Do not use any load bearing contact points other than those described in the instruction and marked on the car seat.

The vehicle seat buckle is not positioned in or in front of the specified belt guide.

Securing your child into the car seat:

- Place the child into the car seat and position the attached safety harnesses.
- Fasten the buckle (G) by joining the two parts of the belt (E and F) together until a “click” is heard (fig. 6/a). To strongly tighten the safety harness the car seat is equipped with a central belt system (H): it means that, if you pull on the belt on the front the harness system is tightened. To lose the belt just press the metallic button with one hand and with the other hand simultaneously pull on the harness system towards you. (fig. 6b)
- Make sure that the harness system is not twisted or jammed somewhere.

ALTERING THE POSITION OF THE HARNESS SYSTEM DEPENDING ON YOUR CHILD'S WEIGHT

- On the back of the car seat there are three pairs of openings which can be used to adjust the position of the safety belt system to suit your child's weight. (fig. 7/a)
- The lower openings are suitable for children up to a weight of 6 kgs.
- The middle openings are suitable for children with weight from 6 to 12 kgs.
- The upper openings are suitable for children with weight from 12 to 18 kgs.
- The pairs of openings should not be lower than the child's shoulders when the child sits in the car seat. (fig. 7/a)
- To change the position of the safety belt you must separate it from the connection component (L) which is placed on the back side of the car seat. (fig. 7/b)
- Pass the safety belt through the required openings and join it at the connection component (L).
- Make sure that the harness system is not twisted or jammed somewhere.

AVERTISMENT

1. Acesta este un sistem de fixare pentru copii universal. Este aprobat în conformitate cu Regula 44 privind utilizarea generală în vehicule și este adecvat pentru majoritatea scaunelor de mașină, dar nu pentru toate.
2. Se poate amplasa dacă producătorul vehiculului a declarat în Manualul de instrucțiuni pentru vehiculul respectiv că în vehiculul în cauză se pot amplasa dispozitive de siguranță universale pentru copiii care se încadrează în această grupă de vârstă.
3. Acest dispozitiv de fixare este clasificat drept „universal” în baza unor condiții mai stricte decât cele care s-au aplicat structurilor precedente care nu conțin această mențiune.
4. În cazul în care aveți îndoieli, consultați producătorul echipamentului de siguranță pentru copii sau comerciantul.

Scaunul poate fi folosit numai dacă vehiculele aprobate sunt echipate cu un dispozitiv de prindere în trei puncte a centurii de siguranță, static sau retractor, aprobat în conformitate cu Regula Nr. 16 a CEE/Națiunilor Unite sau cu alte standarde.



PERICOL EXTREM
Nu utilizați pe scaune pentru pasageri echipate cu airbag-uri. (SRS)

Instrucțiuni de siguranță importante!

AVERTIZARE! Scaunul poate fi folosit numai dacă vehiculele aprobate sunt echipate cu un dispozitiv de prindere în trei puncte a centurii de siguranță, aprobat în conformitate cu Regula Nr. 16 a CEE la Națiunile Unite sau cu alte standarde echivalente.

AVERTIZARE! Componentele dure sau din plastic ale dispozitivului de siguranță pentru copii trebuie instalate astfel încât, în timpul utilizării zilnice a vehiculului, să nu fie blocate de scaunele sau ușile mobile.

AVERTIZARE! Toate centurile de siguranță care fixează scaunul de mașină trebuie să fie bine întinse, centurile fixate în jurul copilului trebuie fie ajustate la corpul acestuia și să nu fie răsucite.

AVERTIZARE! Dispozitivul trebuie înlocuit în cazul în care a fost implicat într-un accident grav.

AVERTIZARE! Centura pentru talie trebuie reglată jos, astfel încât pelvisul copilului să fie bine asigurat!

AVERTIZARE! Este periculos să efectuați modificări sau să adăugați elemente la dispozitivul de siguranță fără aprobarea autorității competente!

AVERTIZARE! Respectați cu strictețe instrucțiunile de instalare. În caz contrar, copilul poate fi rănit!

AVERTIZARE! Nu lăsați copilul nesupravegheat în dispozitivul de siguranță!

AVERTIZARE! Orice bagaje sau alte elemente care pot provoca răni în cazul unei coliziuni trebuie fixate corespunzător!

AVERTIZARE! Dispozitivul de siguranță pentru copii nu trebuie utilizat fără carcasă!

AVERTIZARE! Carcasele scaunului nu trebuie înlocuite, în afara cazului în care acest lucru este recomandat de către producător, deoarece fac parte integrantă din sistem!

AVERTIZARE! Scaunul de mașină pentru copii poate fi instalat doar pe scaunul pentru pasageri al unei mașini prevăzute cu centură de siguranță transversală și diagonală și fără airbag-uri. Nu folosiți alte puncte de contact portante decât cele descrise în manualul de instrucțiuni și marcate pe dispozitivul de fixare a copiilor. Asigurați-vă că catarama scaunului vehiculului nu este poziționată în interiorul sau în fața ghidajului menționat (etichetat) pe sistemul de fixare pentru copii.

AVERTIZARE! Scaunul nu poate fi amplasat în poziție frontală!

AVERTIZARE! Sistemul nu trebuie instalat invers în locuri protejate de airbag-uri.

INSTRUCȚIUNI PENTRU SPĂLARE

1. Scaunul auto poate fi curățat cu apă caldă și săpun. Nu folosiți agenți de curățare agresivi, cum ar fi substanțe abrazive sau diluanți.

2. Husa se spală manual, la o temperatură de maxim 30°C. A nu se usca în uscător; aerisiți doar.

3. Componentele de plastic se pot curăța cu ajutorul unui material umed. Nu folosiți solvenți

**INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE
A SCAUNULUI AUTO
„Grupa 0” /de la naștere până la 9 kg/**

- Pasul 1.** Pentru Grupa 0, scaunul de mașină trebuie folosit doar în poziția sa cea mai înclinată. (vezi fig. 1/a) Scaunul de mașină nu trebuie folosit niciodată în altă poziție. (fig. 1/b) Pentru a ajusta gradul de înclinare a scaunului de siguranță, trageți de mânerul roșu (J) înainte, până obțineți cea mai înclinată poziție posibilă. Îndepărtați placa de bază și modificați poziția conform imaginii, apoi inserați-o până auziți un clic. Placa de bază trebuie să fie în poziția B când este îndreptată spre spate. (fig. 2)
- Pasul 2.** Scaunul de mașină pentru copii trebuie amplasat mereu îndreptat spre spate (fig. 3). Dacă mașina dvs. dispune de airbag-uri în partea pasagerului, folosiți scaunul auto doar pe bancheta din spate a vehiculului. (fig. 1/c)
- Pasul 3.** Fixați scaunul auto de scaunul mașinii folosind centurile de siguranță ale mașinii (vezi fig. 3).
- Pasul 4.** Treceți partea transversală a centurii pe sub baza scaunului auto, prin cele două puncte marcate cu etichete albastre (A) și fixați clema în catarama corespunzătoare (M).
- Pasul 5.** Treceți partea superioară diagonală a centurii prin catarama metalică (B).
- Pasul 6.** Apucați clema de deblocare roșie (D) și atașați-o la centura pentru umeri chiar deasupra cataramei. (fig. 4)
- Pasul 7.** Asigurați-vă că centura nu este răsucită și că este bine întinsă înainte să atașați clema de deblocare.

**INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE
A SCAUNULUI AUTO
„Grupa I” /de la 9 la 18 kg/**

- Pasul 1.** Placa de bază trebuie să fie în poziția A când amplasați scaunul în poziție frontală.
- Pasul 2.** Amplasați scaunul de mașină pentru copii în poziție frontală, fie pe scaunul pasagerului, fie pe bancheta din spate a vehiculului, folosind sistemul de cuplare a centurii în 3 puncte instalat în mașină.
- Pasul 3.** Treceți sistemul de cuplare a centurii în trei puncte (poală și umeri) prin orificiile marcate cu roșu (fig. 4) (K1 și K2) și prin ghidajul metalic superior. Cuplați catarama (M) în sistemul de blocare, până auziți un clic. (fig. 5)
- Pasul 4.** În același timp, centura transversală este trecută prin cele două orificii de plastic (fig. 4).
- Pasul 5.** Instalați și fixați clema roșie (D) pe centura pentru umeri, chiar deasupra cataramei (fig. 5)

IMPORTANT – FOLOSIȚI SCAUNUL AUTO ÎN POZIȚIE FRONTALĂ DOAR DUPĂ CE OPILUL DVS. CÂNTĂREȘTE PESTE 9 KG.

AVERTISMENT:

La Grupa I, scaunul pentru mașină poate fi poziționat cu fața doar după ce copilul cântărește peste 9 kg. Scaunul pentru mașină poate fi amplasat pe scaunul din față al pasagerului folosind centura transversală și diagonală și dacă vehiculul nu este prevăzut cu airbag-uri. Nu folosiți alte puncte de contact portante decât cele descrise în manualul de instrucțiuni și marcate pe scaunul pentru mașină. Catarama scaunului vehiculului nu poate fi poziționată în interiorul sau în fața ghidajului pentru centură menționat.

Fixarea copilului în scaunul pentru mașină:

- Așezați copilul în scaunul pentru mașină și poziționați centurile de siguranță atașate.
- Fixați catarama (G), împreunând cele două părți ale centurii (E și F), până auziți un clic (Fig. 6/a).
- Pentru a strânge bine centurile de siguranță, scaunul de mașină pentru copii este dotat cu o centură centrală (H): adică, dacă trageți de centura din față, sistemul de centuri se strânge. Pentru a desface centura, doar apăsați butonul metalic cu o mână, iar cu cealaltă mână trageți în același timp de sistemul de centuri înspre dvs. (Fig.6/b)
- Asigurați-vă că sistemul de centuri nu este răsucit sau înțepenit.

MODIFICAREA POZIȚIEI CENTURILOR ÎN FUNCȚIE DE GREUTATEA COPILULUI

- Pe spatele scaunului de mașină, există 3 perechi de orificii, care pot fi folosite pentru a ajusta poziția centurilor de siguranță, în funcție de greutatea copilului dvs. (imag. 7/a)
- Orificiile de jos sunt potrivite pentru copiii până la 6 kg.
- Orificiile din mijloc sunt potrivite pentru copiii de la 6-12 kg.
- Orificiile de sus sunt potrivite pentru copiii de la 12-18 kg.
- Perechea de orificii nu trebuie să fie poziționată sub nivelul umerilor copilului, atunci când acesta este așezat în scaunul de siguranță. (imag. 7/a)
- Pentru a schimba poziția centurii de siguranță, trebuie să o separați de elementul de legătură (L), care este amplasat pe partea din spate a scaunului de mașină. (imag.7/b)
- Treceți centura de siguranță prin orificiile necesare și conectați-o la elementul de legătură.
- Asigurați-vă că sistemul de centuri nu este răsucit sau înțepenit undeva

ОПОМЕНА

1. Ова е универзална безбедна опрема за деца. Столчето е одобрено во согласност со правилото N 44 за сите превозни средства и одговара скоро на сите патнички седишта во автомобилите.
2. Неговото правилно местeње во автомобилот зависи дали производителот на возилото има упатство за истото со ознака „UNIVERZAL“ безбедносна опрема за деца од оваа старосна група.
3. Оваа опрема е класифицирана како „UNIVERZAL“ со повеќе инструкции од претходните.
4. Ако имате некој сомневања консултирајте се со производителот за децка опрема.

Седиштето е само за возила опремено е со три статични три подвижни каиши.
Одобрено е од UN/ECER по правило со No 16 или други стандарди.



ОПАСНО

Да не се поставува на патничко седиште кое има вградено воздушно перниче.

Важни безбедносни упатства!

ВНИМАНИЕ! Се одобрува само ако соодветното возило е опремено со три безбедносни појаси во согласност со одобрението (правилото) No 16 од ECER од UN за стандард.

ВНИМАНИЕ! Цврстите или пластични делови од безбедносната опрема за деца треба да биде добро прицврстена за секојдневна употреба, поради постојаната амортизација во возилото.

ВНИМАНИЕ! Сите каиши во возилото треба да се цврсто прицврстени, останатите каиши треба да лежат на телото на детето но да не се превиткани.

ВНИМАНИЕ! Деловите треба да бидат заменети ако имаат претрпено некоја деформација или незгода (сообраќајка).

ВНИМАНИЕ! Појасот за околу половината треба да е пониско поставен за да го држи цврсто карличниот дел на детето.

ВНИМАНИЕ! Опасно е да се прават промени на деловите на опремата со други несоодветни.
ВНИМАНИЕ! Внимателно прочитајте го упатството за користење за да се избегнат повреди на детето.

ВНИМАНИЕ! Не оставајте го детето не заштитено.

ВНИМАНИЕ! Било каков дополнителен терет може да го оштети столчето.

ВНИМАНИЕ! Столчето не се употребува без калафот (мекиот дел).

ВНИМАНИЕ! Овој калаф не се заменува со друг освен ако го има во опремата, зашто тој ја сочинува целината на столчето.

ВНИМАНИЕ! Столчето во возилото се мести на седиштето со дијагонален каиш и тоа на седиште без монтирана воздушно перниче. Не ги оптоварувајте контактните точки спротивно на она што е опишано во упатството. Осигурете се дека закопчувањата од ременот од автомобилот не е наместена во или пред обележаните водилки на системот од ремени од седиштето.

ВНИМАНИЕ! Столчето се мести само во една позиција, детето да гледа напред.

ВНИМАНИЕ! Столчето не се поставува на предното совозачко седиште.

ВАЖНО ЗА ОДРЖУВАЊЕ

1. Столчето се чисти со млека вода и сапун. Не користете јаки детерџенти и абразиви.
2. Калафот мекиот дел се пере рачно на температура до 30 степени. Не го ставајте во машина.
3. Пластичните делови се чистат со меко сунгерче.

МОНТИРАЊЕ НА СТОЛЧЕТО ВО ВОЗИЛО

“Гр. 0 ” /од раѓање до 9 кг./

- Чекор 1.** За нула група столчето може да се користи во наинавалена положба. (фиг. 1/a) Столчето не треба да се користи во друга позиција. (фиг. 1/b) За да се постави столчето во навалена позиција повлечете ја црвената рачка (J) на напред во најнавалена позиција. Извадете го основниот навој исменете ја позицијата како на сликата. Потоа заштрафете (зацврстете). Основниот навој (клин) треба да е во позиција В за зацврстување на столчето. (фиг. 2)
- Чекор 2.** Столчето за во кола треба постојано да е во обратна насока од движењето на возилото. (фиг. 3) Ако возилото има воздушна перница не седиштето за сопатници столчето се поставува само на задните седишта. (фиг. 1/c)
- Чекор 3.** Прицврстете го авто седиштето на седиштето од автомобилот употребувајќи ги ремените од автомобилот. (сл. 3)
- Чекор 4.** Поминете го кружниот дел од ременот под основата на авто седиштето во двете точки обележани со сино (А) и прикачете го во одговарачката закопчувалка (М).
- Чекор 5.** Поминете го горниот дијагонален дел од ременот во металната закопчувалка (В).
- Чекор 6.** Наместете го и затегнете ја црвената закопчувалка (D) на каишот за рамениците кој се наоѓа директно над закопчувалката. (фиг. 4)
- Чекор 7.** Осигурете се дека ременот е врзан и затегнат пред да се закопча.

МОНТИРАЊЕ НА СТОЛЧЕТО ВО ВОЗИЛО

“Гр. I” /од 9 до 18кг./

- Чекор 1.** Основниот осигурувач мора да биде во позиција А кога седиштето е во позиција наанапред.
- Чекор 2.** Сместете го седиштето во позиција наназад на предното или задното седиште од автомобилот користејќи го системот ремени од автомобилот.
- Чекор 3.** Зацврстете го столчето со сигурносните каиши од возилото. (фиг. 4) Протнете ги трите каиши (за околу појас и раменици) низ отворите означени со црвено (K1 и K2), а потоа низ металната копчалка закопчајте ги (М) во централната закопчувалка. (фиг. 5)
- Чекор 4.** Истовремено и каишот за околу појасот е провлечен низ двата пластични отвори. (фиг. 4)
- Чекор 5.** Наместете го и затегнете ја црвената закопчувалка (D) на каишот за рамениците кој се наоѓа директно над закопчувалката. (фиг. 5)

ВАЖНО – НЕ ГО МЕСТЕТЕ СТОЛЧЕТО ВО ПОЗИЦИЈА ВО НАСОКА НА ДВИЖЕЊЕТО НА ВОЗИЛОТО, ПРЕД ДЕТЕТО ДА ДОСТИГНЕ 9 кг ТЕЛЕСНА ТЕЖИНА.

ВНИМАНИЕ:

Предната седечка позиција од прва група и може да се примени само ако детето има достигната 9 кг. Столчето може да се намести и на предното седиште за сопатници само ако нема воздушно перниче. Мора задолжително да се користат дијагоналните каиши и каишот за околу половина. Не користете други начини за безбедност на детето.

Безбедноста на детето во столчето за кола:

- Ставете го детето во авто седиштето и врзете го со ремените од автоседиштето.
- Притиснете ја централната закопчувалка (G) и поставете ги двата краеви на каишите во неа (E и F) за да се слушне клик. (фиг. 6/a) За сигурно прицврстување на безбедносните каиши столчето е опрамено и со централен каиш (H): тоа значи ако го повлечите коланот напред системот на каиши се затега. За разлабавување на каишите притиснете го металното копче со едната рака, а истовремено со другата откачете го безбедносниот каиш и повлечете го кон вас. (фиг. 6/b)
- Проверете ги каишите да не се никаде превиткани.

ПРИЛАГОДУВАЊЕ НА БЕЗБЕДНОСНИТЕ КАИШИ ВО ЗАВИСНОСТ ОД ТЕЖИНАТА НА ДЕТЕТО

- На задната страна на столчето има три пара отвори кои ја овозможуваат позицијата на поставеност на безбедните каиши спрема телото на детето. (фиг. 7/a)
- Најдолните отвори се за деца до 6 кг.
- Средните отвори се за деца од 6 - 12 кг.
- Најгорните отвори се за деца од 12 - 18 кг.
- Парот отвори не треба да бидат пониски од рамениците на детето кога седи во столчето. (фиг. 7/a)
- За да се промени позицијата на безбедносните каиши треба да се одвои од деловите (L) со кои е споен, кои се поставени на задната страна од столчето. (фиг. 7/b)
- Протнете ги безбедносниот каиш низ соодветните отвори и приспособете го на деловите за прицврстување (L).
- Проверете каишите да не се оштетени или превиткани.

OBAVEŠTENJE

1. Ovo je „univerzalni“ sigurnosni uređaj za decu. Odobren je u skladu sa Pravilom br.44 za generalnu upotrebu u vozilima i pogodan je za većinu, ali ne i za sva sedišta u automobilima.
2. Postavljanje je korektno ukoliko je proizvođač vozila deklarirao u uputstvu za upotrebu vozila da u njega može biti postavljen „Univerzalni“ sigurnosni uređaj za decu ove starosne grupe.
3. Ovaj sigurnosni uređaj je klasifikovan kao „univerzalni“ pod mnogo strožijim uslovima u odnosu na one koji su primenjivani prethodno, a koji nemaju ovu primedbu.
4. Ukoliko imate bilo kakvih sumnji konsultujte proizvođača ili prodavca uređaja.

Pogodan je isključivo ukoliko je dozvoljeno vozilo opremljeno sa mehanizmom sigurnosnog pojasa sa tzv. tri tačke. Odobren od strane UN/ECER regulative br.16 ili nekog drugog ekvivalentnog standarda.



EKSTREMNA OPASNOST

Ne koristite u putničkim sedišta koja su opremljena vazдушnim jastucima (SRS)

Važne bezbedonosne instrukcije!

UPOZORENJE! Pogodno je samo ukoliko je vozilo opremljeno sa 3-tačke uređajem za držanje sigurnosnog pojasa, odobreno u skladu sa Pravilom br.16 ECE UN ili drugim ekvivalentnim standardom.

UPOZORENJE! Čvrste komponente ili plastični delovi sigurnosnog uređaja za decu bi trebali biti raspoređeni i instalirani na način tako da tokom svakodnevne upotrebe vozila ne budu zaglavljivi od strane pokretnih sedišta ili vrata.

UPOZORENJE! Svi kaiševi koji pričvršćuju sedišta moraju biti čvrsti, pojasevi moraju pridržavati dete, moraju biti prilagođeni njegovom telu i neuvrnuti.

UPOZORENJE! Uređaj mora biti zamenjen ukoliko je pretrpeo značajno oštećenje.

UPOZORENJE! Pojas koji se stavlja oko pasa mora biti namešten nisko tako da detetova karlica bude čvrsto stegnuta.

UPOZORENJE! Opasno je praviti promene ili stavljati dodatke na proizvod bez odobrenje kompetentne osobe!

UPOZORENJE! Pratiti pažljivo instrukcije koje se odnose na instaliranje. Ukoliko to ne činite rezultat može biti povreda deteta!

UPOZORENJE! Ne ostavljajte dete bez nadzora u sigurnosnom uređaju.

UPOZORENJE! Svaki prtljag ili drugi predmeti koji mogu uzrokovati povredu u slučaju sudara, trebali bi biti propisno osigurani.

UPOZORENJE! Ovaj proizvod za decu se ne bi trebao koristiti bez futrole!

UPOZORENJE! Futrole sedišta se ne bi trebale zamenjivati drugima, ukoliko to nije preporučeno od strane proizvođača jer predstavljaju integralni deo sistema za bezbednost deteta!

UPOZORENJE! Vaše sedišta za dete može biti postavljeno u auto sedišta samo sa dijagonalnim pojansom za sedišta, pojansom za krilo i bez vazdušnog jastuka. Uverite se da kopča sedišta vozila nije pozicionirana u ili ispred označene vodjice za pojas detetovog auto sedišta.

UPOZORENJE! Auto sedišta ne sme biti korišćeno u poziciji koja gleda unapred.

UPOZORENJE! Obrnuti sistem za obezbeđenje dece ne sme biti instaliran na mestima zaštićenim vazдушnim jastucima.

INSTRUKCIJE ZA ODRŽAVANJE

1. Auto sedišta može biti čišćeno uz pomoć mlake vode i sapuna. Ne koristite agresivna sredstva za pranje kao što su abrazivi ili razredjivači.
2. Prekrivač bi se trebao prati ručno na maksimalnoj temperaturi od 30 stepeni. Ne stavljajte ga u mašinu za sušenje, samo ga proветриte.
3. Plastični delovi mogu biti čišćeni korišćenjem vlažne krpe.

MONTIRANJE AUTO SEDIŠTA

Grupa 0 „ / od rođenja do 9 kg /

1. Za grupu 0, auto sedište se mora koristiti samo u najnižem položaju (vidi sliku 1/a). Auto sedište se ne sme koristiti ni u jednom drugom položaju. (slika 1/b) Da bi ste postavili auto sedište u najnižu poziciju povucite crvenu ručku (J) unapred, sve dok se ne spusti u odgovarajući položaj. Skinite osnovni klin i promenite položaj kao što je prikazano na slici, a zatim ga pritisnite ka unutra dok ne čujete „klik“. Osnovni klin mora biti u poziciji B. (slika 2)
2. Auto sedište mora uvek biti u položaju tako da je zadnji deo oslonjen o sedište i da gleda unapred (slika 3). Ukoliko vaš auto ima vazdušni jastuk na putničkom sedištu, auto sedište se mora koristiti samo na zadnjem sedištu vozila. (1/c)
3. Osigurajte auto sedište korišćenjem pojaseva. (slika 3)
4. Provućite krilni deo pojasa ispod baze auto sedišta kroz dve tačke označene plavom etiketom (A) i zategnite spojnicu u odgovarajuću kopču (M).
5. Provućite gornji dijagonalni deo pojasa u metalnu kopču (B).
6. Uzmite crvenu spojnicu za zakopčavanje (D) i zakačite je za rameni pojas direktno iznad kopče. (slika 4)
7. Uverite se da pojas nije uvrnut i čvrsto ga zategnite pre nego što spojnica za zaključavanje bude prikličena.

MONTIRANJE AUTO SEDIŠTA

“Grupa I” / od 9 do 18 kg /

1. Osnovni klin mora biti u poziciji A kada postavljate auto sedište u položaj u kojem sedište gleda unapred.
2. Postavite auto sedište u poziciju u kojoj ono gleda u napred bilo na putničkom sedištu ili zadnjem sedištu vozila korišćenjem sistema kaiša sa tri tačke koji je instaliran u autu.
3. Provućite krilni I rameni pojas kroz otvore označene crvenom bojom (slika 4) (K1 i K2) I kroz gornju metalnu vodjicu. Pritegnite kopču (M) u bravi dok ne čujete “klik”. (slika 5)
4. Istovremeno krilni kaiš je gurnut kroz dva plastična otvora. (slika 4)
5. Postavite I zategnite crveni klin za zaključavanje (D) na ramenom kaišu direktno iznad kopče. (slika 5)

VAŽNO – NE POSTAVLJAJTE AUTO SEDIŠTE U POLOŽAJ U KOJEM ONO GLEDA UNAPRED PRE NEGO DETETOVA TEŽINA PREMAŠI 9 KG.

UPOZORENJE:

Položaj u kome sedište gleda ka napred u Grupi I može se koristiti samo ukoliko je dete premašilo težinu od 9 kg.

Auto sedište se može postaviti na prednje putničko sedište auto korišćenjem krilnog I dijagonalnog kaiša I bez vazdušnog jastuka.

Ne koristite nikakav dodatni teret na kontaktnim tačkama osim na onim koje su opisane u upustu i označene na auto sedištu.

Kopča sedišta auta nije pozicionirana u ili ispred naznačene vodjice kaiša.

Obezbedjenje vašeg deteta u auto sedištu:

- Smestite dete u auto sedište I pozicionirajte prikličene sigurnosne pojaseve.
- Pritegnite kopču (G) spajajući dva dela kaiša (E i F) zajedno sve dok ne čujete “klik” (slika 6/a). Da bi ste čvrsto zategli sigurnosni pojas, auto sedište je opremljeno sa centralnim sistemom kaiševa (H):to znači da ukoliko povučete kaiš u napred system je zategnut. Da bi ste olabavili kaiš, samo pritisnite metalno dugme jednom rukom a drugom rukom istovremeno povucite system kaiševa ka vama. (slika 6b)
- Uverite se da kaiševi nisu uvrnuti ili negde zaglavljani.

MENJANJE POLOŽAJA POJASNOG SISTEMA U ZAVISNOSTI OD TEŽINE DETETA

- Na stražnjoj strani auto sedišta postoje tri para otvora koji se mogu koristiti da prilagode položaj sigurnosnih kaiševa kako bi odgovarali težini deteta. (slika 7/a)
- Niži otvori su pogodni za decu težine do 6 kg.
- Središnji otvori su pogodni za decu težine od 6 do 12kg.
- Gornji otvori su pogodni za decu težine od 12 do 18 kg.
- Par otvora ne bi trebao da bude niže od detetovih ramena kada dete sedi u auto sedištu. (slika 7/a)
- Da bi ste promenili položaj sigurnosnog položaja morate ih razdvojiti od vezujuće komponente (L) koja se nalazi na stražnjoj strani auto sedišta. (slika 7/b)
- Provucite sigurnosni kaiš kroz odgovarajuće otvore i spojite gas a vezujućom komponentom (L).
- Uverite se da pojasni system nije negde uvrnut ili zaglavljjen.

ZAUWAŻ

1. Fotelik jest "powszechnym" urządzeniem zabezpieczającym dla dzieci. Spełnia wymagania Normy N° 44 dla użytku ogólnego w pojazdach i jest odpowiedni dla większości siedzeń w samochodach.
2. Zastosowanie fotelika jest właściwe, jeżeli producent pojazdu zadeklarował w Instrukcji użycia pojazdu, że fotelik samochodowy może w nim zostać użyty.
3. Niniejsze urządzenie zabezpieczające dla dzieci jest sklasyfikowane jako "uniwersalne".
4. Jeżeli masz jakiegokolwiek wątpliwości odnośnie użycia fotelika, skonsultuj się z producentem wyposażenia lub sprzedawcą.

Fotelik jest odpowiedni do użycia, jeżeli pojazdy wyposażone są w trójstopniowe pasy bezpieczeństwa. Zgodność z normą UN/ECER nr 16 lub inną normą równoznaczną.



ZAGROŻENIE

Nie używać na siedzeniu pasażera wyposażonym w poduszki powietrzne (SRS)

Ważne instrukcje bezpieczeństwa!

UWAGA! Fotelik jest odpowiedni do użycia, jeżeli pojazdy wyposażone są w trójstopniowe pasy bezpieczeństwa. Zgodność z normą UN/ECER nr 16 lub inną normą równoznaczną.

UWAGA! Twarde lub plastikowe części składowe urządzenia zabezpieczającego dla dzieci powinny zostać rozmieszczone i zainstalowane w sposób uniemożliwiający zablokowanie się fotelika podczas codziennego użytkowania.

UWAGA! Pasy przymocowujące fotelik muszą być mocno napięte, natomiast pasy trzymające dziecko muszą zostać dostosowane do jego ciała.

UWAGA! Urządzenie musi zostać wymienione, jeżeli uległo uszkodzeniu.

UWAGA! Pas zapinany w talii musi zostać wyregulowany nisko tak, by miednica dziecka była mocno blokowana!

UWAGA! Wprowadzanie zmian do urządzenia zabezpieczającego bez aprobaty producenta jest niebezpieczne!

UWAGA! Należy dokładnie prześledzić instrukcje bezpieczeństwa. Nie stosowanie się do instrukcji może być przyczyną uszczerbku na zdrowiu dziecka!

UWAGA! Nie pozostawiaj dziecka bez opieki w foteliku!

UWAGA! Wszelkie przedmioty, które mogą być niebezpieczne w przypadku wypadku powinny być właściwie zabezpieczone!

UWAGA! Urządzenie zabezpieczające dla dzieci nie powinno być używane bez przyczyny!

UWAGA! Elementy fotelika nie powinny być zastąpione innymi, chyba że zalecane przez producenta, są one integralną częścią systemu zabezpieczającego dzieci!

UWAGA! Fotelik dla twojego dziecka może być dopasowany do siedzenia pasażera samochodu z okrężnymi i ukośnymi pasami oraz bez poduszek powietrznych. Nie używaj żadnych nośnych podstaw, innych niż opisane w instrukcji i oznaczone na części podtrzymującej fotelika. Upewnij się, że klamra siedzenia pojazdu nie znajduje się wewnątrz ani z przodu wybranej (oznakowanej) prowadnicy pasa urządzenia przytrzymującego dla dzieci.

UWAGA! Fotelik samochodowy nie może być używany w pozycji przodem do kierunku jazdy!

UWAGA! Odwrócony układ zabezpieczenia dla dzieci nie może być zainstalowany w miejscu chronionym przez poduszki powietrzne.

MYCIE

1. Fotelik może być myty wilgotną szmatką i mydłem. Nie należy stosować silnych środków czyszczących.

2. Pokrowiec powinien być myty ręcznie w maksymalnej temperaturze 30°C. Suszenie powinno odbywać się na wolnym powietrzu.

3. Części plastikowe należy myć wilgotną szmatką.

**INSTALOWANIE FOTELIKA
SAMOCHODOWEGO**
"Group 0" /od urodzenia do 9kg./

- Krok 1.** Dla Grupy 0 (Group 0), fotelik należy używać tylko i wyłącznie w najbardziej odchylonej pozycji. (fig. 1/a) Fotelik nigdy nie może zostać użyty w innej pozycji. (fig. 1/b) Aby ustawić pozycję odchyloną należy pchnąć czerwony uchwyt (J) do przodu do najbardziej wysuniętej pozycji przedniej. Zdejmij klin podstawowy i zmień pozycję na tą z obrazka, następnie naciśnij, aż usłyszysz "kliknięcie". Klin podstawowy musi być w pozycji B, gdy fotelik jest zwrócony ku tyłowi. (fig. 2)
- Krok 2.** Fotelik samochodowy musi zawsze zostać umieszczony w kierunku tylnym. (fig. 3) Jeżeli samochód posiada poduszkę powietrzną na siedzeniu pasażera to fotelik może być umiejscowiony tylko i wyłącznie na siedzeniu tylnym. (fig. 1/c)
- Krok 3.** Zabezpiecz fotelik używając pasów bezpieczeństwa samochodu. (zobacz fig. 3)
- Krok 4.** Przepuść pas pod podstawą fotelika przez dwa punkty oznaczone niebieską etykietą (A) i przymocuj zacisk do odpowiedniej sprzączki (M).
- Krok 5.** Przepuść górną część pasa przez metalową sprzączkę (B).
- Krok 6.** Weź czerwony zacisk odblokowujący (D) i przymocuj go do pasa na ramiona bezpośrednio nad sprzączką. (fig. 4)
- Krok 7.** Przed przymocowaniem zacisku odblokowującego upewnij się, że pas nie jest skręcony, ani silnie zaciśnięty.

**INSTALOWANIE FOTELIKA
SAMOCHODOWEGO**
"Group I" /od 9 do 18kg./

- Krok 1.** Klin podstawowy musi być w pozycji A podczas umieszczania fotelika w kierunku jazdy samochodu.
- Krok 2.** Umieść fotelik samochodowy na miejscu pasażera albo na tylnym siedzeniu pojazdu używając trójstopniowego systemu pasów, który jest zainstalowany w samochodzie.
- Krok 3.** Przepuść trójstopniowy system pasów (uda i ramiona) przez czerwone otwarcia. (fig. 4) (K1 i K2) oraz przez górny przewodnik metalowy. Przymocuj sprzączkę (M) w zamku, aż usłyszysz "kliknięcie". (fig. 5)
- Krok 4.** W samym czasie pass udowy musi zostać pociągnięty przez dwa plastikowe otwory. (fig. 4)
- Krok 5.** Przymocuj czerwony zacisk odblokowujący (D) na pasie na ramiona bezpośrednio nad sprzączką. (fig. 5)

WAŻNE! - nie używaj fotelika samochodowego zwróconego w kierunku jazdy samochodu, jeżeli waga dziecka nie przekracza 9kg.

UWAGA:

Pozycja fotelika w kierunku jazdy samochodu może zostać ustawiona, jeśli waga dziecka przewyższa 9kg. Fotelik może zostać umieszczony na przednim siedzeniu pasażera, jeśli nie zainstalowane są tam poduszki powietrzne. Nie używaj żadnych nośnych podstaw, innych niż opisane w instrukcji i oznaczone na siedzeniu samochodu.

Klamra siedzenia pojazdu nie może znajdować się w lub przed wybraną prowadnicą pasa.

Zabezpieczenie dziecka w foteliku:

- Umieść dziecko w foteliku i przymocuj uprząż bezpieczeństwa.
- Przymocuj sprzączkę (G) przez połączenie dwóch części pasa (E i F). Usłyszysz "kliknięcie". (fig. 6/a) Aby silnie zaciśnąć uprząż bezpieczeństwa, fotelik został wyposażony w centralny system pasów (H): Oznacza to, że jeżeli pociągniesz pas na przód, system uprząży zostanie zaciśnięty. Aby poluzować pas wystarczy nacisnąć metalowy przycisk jedną ręką, a drugą równocześnie pociągnąć system uprząży do siebie. (fig. 6b)
- Upewnij się, że system pasów nie jest skręcony lub zablokowany.

REGULACJA POZYCJI SYSTEMU UPRZĘŻY W ZALEŻNOŚCI OD WAGI DZIECKA

- Tylńa część fotelika samochodowego zawiera trzy pary otworów, które mogą zostać użyte, by wyregulować pozycję systemu pasów bezpieczeństwa tak, by odpowiadała wadze Twojego dziecka. (fig. 7/a)
- Dolne otwory są odpowiednie dla dzieci do 6 kg.
- Środkowe otwory są odpowiednie dla dzieci od 6 do 12 kg.
- Górne otwory są odpowiednie dla dzieci od 12 do 18 kg.
- Pary otworów nie powinny znajdować się niżej niż ramiona dziecka, kiedy znajduje się ono w foteliku samochodowym. (fig. 7/a)
- Aby zmienić pozycję pasa bezpieczeństwa, należy oddzielić go od części składowej połączenia (L), która umieszczona jest na odwrocie fotelika. (fig. 7/b)
- Przełóż pas bezpieczeństwa przez otwory i zaczep go w części składowej połączenia (L).
- Upewnij się, że system pasów nie jest skręcony lub zablokowany.



Дидис ООД, България
Шумен 9700, "Правда" 1
Тел.: 054/850 830
Факс: 054/850 839
e-mail: office@didis-ltd.com

Didis LTD, Bulgaria
Shumen 9700, "Pravda" 1 Str.
Tel.: +359 54 850 830
Fax: +359 54 850 839
e-mail: office@didis-ltd.com

www.lorelli.eu